

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy órá „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjazás szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 23. SZ.
 TELEFON: 110.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDAJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Társadalmi kérdések és a vallás.

(Q.) Beteg társadalmunk kérdéseinek megoldása — mint tegnapi vezércikkünkben jeleztük — nem csupán egyes kasztok kérdése, vagy azokhoz tartozó egyes kérdések megoldása, hanem mert a társadalmi élet felkarolja, átöleli az egész ember anyagi s szellemi életével együtt, tehát a helyes társadalmi mozgalomnak is az egész emberre kell kiterjeszkednie az egész embert átölelnie a maga természetes valójában, testével, lelkével egyetemben.

Sőt, mert az emberben a szellem felsőbb rangu tényező, mely kihat az ember anyagi s vegetatív életére is, azért a társadalmi kérdések megoldásában első helyen a szellemi igények támasztotta bajok orvoslandók, ezeken kell segíteni visszaadva a nyugtalan emberi szívnek megnyugvását, visszaadni azt, ami után lelke éhez, ami nélkül nem élhet a földön, ami nélkül nyugtalan. Mig abban meg nem nyugathat: vissza kell adnia az embernek először s mindenképp, ki szívét teljesen betudja tölteni, ki egész életét feltudja ölelni s révpárra vezetni; vissza kell adnia az embernek az Istent.

Azért a társadalmi kérdés első sorban a vallás kérdése.

Nem akarjuk feltépní a régi sebeket, melyeket részint az államhatalom, részint maga a társadalom ütött az emberi lelkeken akkor, mikor becikkelyezett törvénnyel emancipálta magát a vallás alól, mikor az államhatalom mint ilyen felekezeti nélkülök mondotta ki magát s így első sorban volt okozója sok társadalmi nyomorúságnak, helytelen felfogásnak, társadalmi előítéletnek s oly sok véres társadalmi harcoknak; csupán a tapasztalatra hivatkozunk, mely fényesen igazolta a nagy Napoleon szavait: „Vallás nélkül az emberek agyonütnék egymást egy szép körtvéért, vagy egy szép asszonyért“; igazolta a nagy francia forradalom, mely egy nap detro-

nizálván Istent törvénycikkelylyel, másnap százszorosán szentesített törvényereje sujtotta az engedetlenkedőket, mert „van Isten“.

A társadalmi kérdések legeleje tehát a vallás kérdése, mert a vallás, az Istenben való hit szabályozhatja csupán a társadalmi rendet. Annak érzete s tudata, hogy az ember felett van valaki ki jobban ismer minket, igényeinket, szükségünket, s hatalmasabb erővel rendelkezik annak kielégítésére, mint mi magunk, lehet a társadalmi élet biztos alapja s megóvjja attól, hogy az ember ne önző érdekeit szolgálja, hanem közös erővel vállaltve munkálkodjék a közjón, mely neki is, de amellet mások számára is megadja a boldogulást, megelégedést, testi s lelki igényei kielégítését. A jó s az embert kielégítő társadalmi rend első feltétele, hogy megfeleljen az ember természetes képességeinek, hogy az embert arra a magaslatra helyezze, mely természetének éppen megfelel és ne tévedjen helytelen utra akár az ember képességeinek tulbecsülésével, akár az annak lealacsonyításával. És e tételünk helyességét bizonyítja a tapasztalat. Az Istent elvető szabadelvűség tulbecsülte az embert s képességeit azt állítván, hogy az ember önmagától is megtalálja a helyes erkölcsi utat, melyről akkor se tér el, ha a földi javai megszerzésében teljes szabadságot nyer. Ám az élet más eredményt mutatott, mert az Istentől megfélekedezett szabadelvűség szétörte a korlátokat s megszületett az anyagi töke egyenlőtlen elosztása, s ebből a töke és munka véres utcai harca.

A szociáldemokrácia ugyancsak elvetvén a személyes Istent, az ember erkölcsi értékét s képességeit lebecsülte s azt állította, hogy csak teljes anyagi s szellemi egyenlősítés esetén lehet megelégedés s azért legyen egyenlő a munka és a töke.

A vallás, melynek alapja Isten, az embert természetes valójában mutatja be. Egyenlőtlenek lévén képességeink, egyenlőtlenek munkakörünk, de egy

gépezetnek, a nagy társadalomnak vagyunk szervei, mozgatói s ebben a nagy gépezetben a legjelentéktelenebbnek látszó szerv is fenntartó erejű, szükséges.

A vallás megismeri az embert a maga egészében, átöleli összes képességeit, erőit, tud tiszta képet adni az embereknek jogai- és kötelességeiről egyaránt, mert csak akkor lehet egészséges társadalmi rendről és életéről beszélni, ha egyesek jogai sértetlenül maradnak, s ha az állam, a köz, valamint egyesek iránt tartozó kötelességeit kiki lelkiismeretesen teljesíti.

A tapasztalat szerint az is bizonyos, hogy vallás adhatja csupán az embernek azokat a hatalmas indító okokat, melyek kötelességei teljesítésére kényszerítik. Azért teljes egészében valljuk Lavaley Emil francia egyetemi tanár s nemzetgazdász szavait, ki e két kérdésre: „meg maradhat-e a társadalom állandóan Isten nélkül“ és „valóban erkölcsösség-e az Istenben nem hívő s a lélek halhatatlanságát tagadó társadalmi erkölcs?“ nem mel felelt, mert „e két igazságon kívül nincs már semmi — mondja a tudós Lavaley — mi engem megakadályozhatna abban, hogy élvezetet s hasznot huzzák magamnak, ha mindjárt a más kárával is. Ha meggazdagodhatom anélkül, hogy a büntető törvénykönyvbe beleütközném, miért ne tenném? Az arany csillogása csakhamar elfeledteteti az emberrel, hogy becsületén folt esett. Nem találok elég alapot arra, hogy a jogtalan cselekedettől sőt a lopástól is tartozkodjam, ha ugyis büntetlen maradok, s hasznot huzok belőle. Becsület? Mit törődik ezzel az élv hajhászó ember. Lelkiismeret? Isten nélkül nincs lelkiismeret Vallás nélkül az emberiség okvetlenül a legsötétebb barbárságba süllyednek.“

Igen a vallás lehet az az egyetlen alap, melyen a társadalmi kérdések megoldhatók s azért mondjuk azt, hogy a társadalmi kérdések legeleje a vallás kérdése.

Tellmann Béla
 divatterme.

Brassó, Ferenc-József-tér és Lópiac sarokház Serg-féle posztóüzlet I. emelet.

Készít saját műhelyében elsőrangú munkások által izlésesen előállított honi szövetekből

uri ruhákat.

Angol női felöltők és kosztümök készítése.

Vidéki megrendeléseket felelőség mellett próba nélkül is kifogástalanul teljesít.

Mélyen leszállított árak

mellett lehet vásárolni

férfi-, fiu- és gyermek- ruhákat Izsák Henrik

Kapu-utca 9—11.

üzletében.

Camgarn öltöny

csakis a legjobb és legfinomabb minőségben

K. 25.—, 29.—, 35.—, 41.—

Divat-öltöny

egy- vagy kétsoros öltöny, bel- és külföldi cheviotból, legujabb facon

K. 17.—, 21.—, 27.—, 35.—

Téli kabát

szövet, clotbélással, vagy letűzött Palmerton sima fogású szövetből, szürke, fekete, barna és kék színben, különféle hosszúságban divatosan elkészítve

K. 18.—, 24.—, 30.— és 38.—

Mikadó

rövid téli kabát, szörmegallérral

kamgarn, vagy vattirozott klottbélással
K. 13.—, 17.—, 22.—

ugyanaz, egész finom minőségű Nutria, vagy Opposon gallérral, legujabb Facon

K. 25.—, 32.—, 40.—

ugyanaz szörmegallérral

K. 18.—, 24.—, 36.—, 44.—

Nadrág

színes cheviot szövetből . . . K. 5.—, 7.—, 9.—
camgarn szövetből K. 8.—, 11.—, 15.—
velur szövetből K. 10.—, 12.—
bársonyból K. 4.—, 6.—, 10.—
csizma nadrág K. 6.—, 9.—, 13.—

Fiu télikabát

különféle színekben, szörmegallérral
3—10 évesig . . . K. 10.—, 14.—, 19.—
10—17 évesig . . . K. 16.—, 21.—, 25.—

Van-e szegénység?

Hol a pénz?

Ha végig megyünk az utcákon, hidegtől didergő, össze huzódó embereket látunk, kiknek beesett arcuk, fénytelen szemük ijesztően mered az emberre s szájalmat kelt: szegény emberek. Ha az előző hétfői napokon a tolongó emberáradatot néztük, mely koldulva könyörgött egy darab fáért, mert nincs mivel megmelegítenie árva levest s családjá, kis gyermekei reszketve fáznak szellős viskójukban, megeseft az ember szíve s azt mondta: szegény emberek, mi lesz veletek, fátok sincs, pénzetek is hiányzik.

De ki a tegnap este az Apolló moziban volt, az mást látott ott. Nincs didergő ember, nincs kétségbeesett arc. Az arcokon, a szemekben a lázas izgatottság tüze égett, a szorongásig megtelt terem (ilyen zsufolt házat moziban még nem láttam) még lélekzetét is vissza fojtotta, míg lepergett a jelentéktelen számok s következett a „nagy sláger“, melyre így hívták meg a közönséget: „csak felnőtteknek“.

Nem hibáztatjuk itt a direktiót azért az oknélküli reklámért, mert végre oly különösen sértő nem volt, melyhez hasonlót sokszor ne látnánk — sajna — utcáinkon is nagyon sokszor. Még az ellen se szólunk, hogy bizony ott nagyon sok serdülő fiatal lány is volt, mert ez a szülők, a gondos, szerető szülők kötelessége s nekik kell tudniok, kik ismerik gyermekeik lelkét, hogy mi való gyermekeiknek, mert gyermekeikért ők felelősek csupán.

Nem is ezen ütöttünk meg, hanem azon a szorongásig megtelt színházon, azon a tolokodáson, melylyel mindenki a pénztárhoz törtetett, azon a feicsigázott izgatottságon, mely ott fényelt a szemekben, kiült az arcokra. S miért? Mert a reklámplakátokon ez a rövid, de sokat ígérő mondat állott: „Csak felnőtteknek“.

Igaz konstatálhatjuk, hogy a szorongó publikum nagyon csalódott s bizonyos kellemetlen csalódással tért haza, mert „m á s t“ várt, a reklám többet sejtetett vele, mint a mennyit kapott, mert maga a sláger szám egy társadalmi drámának nevezhető, melyben egy ártatlan leány küzd a becsületért, melynek utjáról nem tér le akkor se, ha rettenetes helyzetekbe kerül is csábítás útján s végre erénye s becsülete diadalmaskodik. Ez a darab meséje, mely reklám nélkül semmi feltűnést nem keltett volna, de így a vállalatnak telt házat hozott.

Hisz ez mind rendben volna, végre kiki úgy él, ahogyan tud, s nem az a bolond, aki ugraszt, hanem aki hagyja magát ugratni. S amint az igazgatóságtól az értesülést kaptuk „csak felnőtteknek“ szóló reklám nem azért történt, mintha „disznóságokat“ akartak volna produkálni, hanem a dráma befolyása izgatón lévén, nem való arra, hogy a gyermeki kedélyt felbolygassa.

Mindebből csak az a tanulság, hogy nagyon is beteg a mi társadalmunk s nagyon gyengén állunk s ne panaszkodjunk szegénységről, nyomoruságról, mert a tegnapi esti mozi bebizonyította, hogy nincs szegénység, nincs szükség, van pénz, a beesett arcok kigyulnak, kiút a gyermekbe a lázas izgatottság, csak érteni kell a módját. Ez bizony sajnos!

(Nemő.)

HIREK.

Kinevezés. A m. kir. földművelésügyi miniszter dr. Kónya Vilmos brassói lakóst a vezetése alatt álló miniszteriumhoz ideiglenes minőségű díjtalan miniszteri fogalmazógyakornokká nevezte ki.

Katonai kitiüntetés. A király megparancsolta, hogy Sipos Árpád, a brassói 24. honvédgyalogezrednél létszám felett vezetett, vezérkarhoz beosztott századosnak, a honvéd központi lovasiskola tanárának, kitűnő szolgálata elismerésül, a legfelső megelégedés kifejezése tudtul adassék.

Adomány. A róm. kath. Jótékony Egylet részére a szegény gyermekek felruházására eddig a következő cégek adományoztak: Scherg Vilmos és Tsai 8 méter posztót, Dendorfer Károly 9 méter szövetet, Verzár Antal fia 5 kötényt, 8 kendőt 7 és fél méter barhétót. Fogadják ez uton is az egylet leghálásabb köszönetét.

A brassói tüdőbetegeket gondozó intézetben f. év október hóban ápolás alatt volt 25 tüdőbeteg. Segélyképen kiosztatott 570 liter tej, 511 adag kenyér (20 fill.) 1 adag fűszer (10 kor.), 32 korona lakbérsegély. Ezen kívül köpöcsészék, tájékoztató nyomtatványok, gyógyszerek és fertőtlenítő szerek.

Törvény a leánykereskedelem ellen. A hivatalos lap mai száma közli az 1912. évi LXII. törvénycikket a leánykereskedés elnyomása végett Párisban létrejött nemzetközi egyezmény tárgyában.

Gyűjtés a tüdőbetegeknek. A Brassói Szanatoriumi Bizottság pénteken, november 1-én délután 4—6 óra között egyes temetőben kegyes adományokat gyűjt. Adakozásra annyival inkább kérjük a közönséget, mert a begyűjtött összeg legnagyobb része helybeli tüdőbetegek ápolására fordítatik. Csekélyebb része az adományoknak a központnak fog felküldetni.

Baleset dinamitrobbanás közben. Geinar János zernesti lakos tegnap délután Zernesten a kőbányában dinamittal robbantásokat végzett. Az egyik dinamitpatron a meggyújtás alkalmával azonnal felrobbant. A robbanás következtében Geinar János fején súlyosan megsebesült. Esméletlen állapotban a brassói közpórházba szállították s ápolás alá vették, de ma délig eszméletét nem nyerte vissza.

Öngyilkosság. Veszprémi Gyuláné, vármegyei hivataloszolga neje, ma délelőtt Temető-utca 1. a) szám alatti lakásán felakasztotta magát. Tettének oka gyógyíthatatlan betegsége. Férjén kívül még két kiskorú leánya síratja.

A kenyéririgység. A Prázmár melletti Tömös-kavicstelepen tegnap délelőtt Török Kóna János Gábori építész megbízásából kavicstet akart fuvarozni. A kavicstelepen dolgozott ugyanakkor Csiki Lajos és Csiki András fuvaros, kik — Török állítása szerint — azért, mert ebben konkurenciát láttak, lapátjukkal fejbe ütötték, majd kövekkel megdobálták. Törököt súlyos sebekkel a brassói kórházba szállították. A két Csiki ellen a vizsgálatot megindították.

Elakarta adni a talált gyűrűt. Tegnap délután Tódor Marien O. K. helybeli ékszerésznél egy gyémánt aranygyűrűt kínált eladásra. A gyűrű gyanusnak tűnt fel, miért is értesítette a rendőrséget. A rendőrség előállította Tódor Marint, hol azt állította, hogy a gyűrűt ez előtt 3 évvel Bukarestben találta. A vizsgálat megindult.

Automobil szerencsétlenség Romániában.
A Stean Románia petroleum társaság mérnöke tegnap este 8 órakor automobilon Campinából Ploestre akart menni. Az automobil Balulesti község mellett megcsuszamlott s az árokba zuhant. A mérnök és sofőr könnyebb sérüléseket szenvedett. A sofőr segédje az automobil alá került, mely agyonnyomta őt.

Baleset. Stefels György roznyci lakos tegnap cséplés közben baleset érte. A cséplőgép jobb kezét bekapta s összeroncolt. A súlyos sérültet a brassói kórházban ápolják.

Allatgészségügy. A hétfalusi járás főszolgabírájának az alispáni hivatalhoz tett jelentése szerint Zajzon községben a sertésorbánc állati betegség fellépett. A kellő óvintézkedéseket megtették.

Miniszteri rendelet a menetrend változásról. A kereskedelemügyi miniszter rendeletet intézett az összes önálló igazgatással bíró hazai közforgalmu vasutak igazgatóságához, a közúti vasutak és sikló kivételével, melyben a közforgalomra szolgáló vasutak menetrendjének szerkesztésére, előterjesztésére és kihirdetésére egységes szabályokat állapított meg. E rendeletnek az utazó közönség érdekeit is érintő határozmányai a következők. A menetrendváltozások — amennyiben a rendelet kivételt nem állapít meg — csak a menetrendi időszak első napján léptethetők életbe. Ezen menetrendi időszakok május 1-étől szeptember 30-áig (nyári menetrend) és október 1-étől április 30-áig (téli menetrend) terjednek. Minden menetrenden a vasutagazgatóság cégjelét, a menetrend életbeléptetésének napját és azt a vonalat kell megjelölni, amelyre a menetrend érvényes. A közönség, törvényhatóságok, kereskedelmi és iparkamarák stb. részéről előterjesztendő felszólalásokat és kérelmeket csak közvetlenül az illető vasut üzemét kezelő igazgatósághoz lehet benyújtani, még pedig a téli menetrendre nézve május 5-ig, a nyári menetrendre nézve az előző év november 20-ig.

APOLLO mozgó

a nyári szinkörben.

MŰSOR:

Október 29-én és 30-án.

Örök nap országa.

Látványos.

Mozgófénykép ujság.

Aktuális.

Szókimondó kisasszony.

Humoros.

Ágoston a pokolban.

Humoros.)

Haloszeleány.

Remek dráma.

Halálgyűrű.

Dráma 3 felvonásban. Írta Anatole France. Főszereplők a legelőkelőbb párizsi színház tagjai.

Műsoron kívül:

A fehér rabszolganő vagy Leányvásár.

Dráma 4 felvonásban.

Lapkihordókat felvesz

a „BRASSÓI UJLAP“ kiadóhivatala.

Táviratok.

Budapest, okt. 30.

Az egyesült ellenzék elfogadta Apponyi előterjesztését, mely a jelen képviselőházat törvénytelennek nyilvánítja s Lukács és Tisza távozását követeli. A delegációt jogtalanul választottnak jelentették ki. A kiáltványt a „Magyarország“ közölte.

Az ellenzék elhatározta, hogy 9 órakor gyülekezik s együtt megy a parlamentbe. A mai ülésen terjesztik be a 21 tagu vegyes bizottság javaslatát a házszabály revízióra.

A tegnapi minisztertanácsal kapcsolatosan ma mozgósítási hírek keltek szárnyra, melyek nem felelnek meg a valóságnak.

Budapest, okt. 30.

A parlamentben a delegációkat összehívó királyi leiratot olvasták fel. Az indítványok során csak egy bejelentett indítvány volt, melyben Kamerer egy 21 tagu bizottság kiküldését kéri az új házszabály revízió megtételére. Az elnök javaslatára e kérdésben a legközelebbi ülésen döntenek.

Junga és Szlovák nemzetiségi kérdésben interpellálnak. Ezután a szeptemberi eseményekből kifolyólag felolvassák, hogy kik vannak kitiltva a Házból. 34 képviselő még 15 napra, Szmrecsányi és Zboray még 20 napra. Az elnök javaslatára a legközelebbi ülés délután 4-kor lesz, melyen sorra kerül Kamerer indítványa. Ezután Jankovics veszi át az elnökséget, éppen mikor Andrassy áll fel szólásra.

Beszéde elején kijelentette, hogy a képviselőház mai összeállításában nem tartja törvényesnek, hogy határozatokat hozzon, vagy törvényeket alkosson. Hivatkozik Deáknak 1861. tartott beszédére s azt mondja: Ő eljött ide, mert szükségesnek tartja, hogy tiltakozása jegyzőkönyvre vétessék. Késébevonja, hogy a házszabályok 258 szakasza értelmében jogában állna az elnöknek kizárásokat eszközölni. (Elmentmondások a munkapárton.) Andrassy: Az önök kiáltásai nem bizonyítékok. Közbekiáltás: Hol az ellenzék? Andrassy: En itt 250 képviselővel szemben csak egyedül állok s Önök nem engednek szóhoz jutni.

Előadja tovább Andrassy, hogy az ellenzék a törvényen és ez az érvényes házszabályokon áll. Minden a mit az elnökség elkövetett törvénytelen. Ő elítéli a zajongó scéákat is, de az ellenzék nem folytatja most az obstrukciót, hanem védi a házszabályokat. Nem veszi tudomásul az elnök jelentését, mert a Ház nem törvényes arra, hogy törvényeket hozzon.

Tisza kijelentette, hogy őt kényszerítette a rendetlenkedés arra, hogy a zavargókat kivezetesse.

A világ egyetlen parlamentje se tűrne hasonló skandalumokat. Majd Andrassyval polemizál. Andrassy ekkor elhagyta a Házat. A jobb oldal hangosan kiált Andrassy felé: maradjon még, miért nem hallgatja az igazságot. Majd Tisza összehasonlítja a jelen Balkán helyzettel a parlamenti állapotokat. Ő vállalja mindenért a felelőséget, amit tett.

Ami június 4-én történt, azt a felsőbbség nemcsak helyeselte, de jóváhagyta.

Lukács szintén Andrassyval polemizál. Csodálatosnak tartja, hogy az ellenzék a többség békefeltételeit visszautasította. A személye ellen intézett támadásokat tudomásul veszi, de a kötelessége teljesítésében mi sem gátolja.

Junga nem lévén jelen, interpellációja elmaradt.

Budapest, okt. 30.

Az ellenzék a Kossuth-párt helyiségében gyűlt össze. Tisza 11 órakor nyitotta meg az ülést. A munkapárt és a horvátok, valamint a miniszterek teljes számban voltak jelen. A karzat is zsúfolt volt. Tisza hosszabb beszédében mentegette szeptemberi eljárását.

Már reggel 8 órakor katonaság s rendőr sereg vette körül a parlamentet. A zavargó tömeget rögtön szétkergették. A Házban teljes nyugalom uralkodik. Az ellenzék fél 10 órakor jön együttesen a Néppárt helyiségéből, mire egyszerre 200 rendőr lepi meg a parlament előtti tért. Andrassy, Darányi és Novák már a Házban vannak. Az ellenzék Apponyi, Hock és Batthányi vezetésével jön a Duna felőli oldalon s nagy tömeg kíséri. A Duna felőli kapuhoz érve a katonaság feltűzött bajonettel fogadta s nem engedte át. Erre heves szóváltás keletkezett: Szégyeljük magukat, maguk is magyarok. Éljen a köztársaság. Látván, hogy megint erőszak következne, az ellenzék bejelentve protestálását, eltávozott. Az ülést ezután megnyitották.

Bécs, okt. 30.

Stürgkht beszéde megnyugtatólag hatott, hogy monarchiánknak nincs háborus szándéka.

Szófia, okt. 30.

A főhadi szállást Hermandiba tették át. A török haderőt Tschorlu-Karisham körül összpontosítják úgy, hogy a főütközet itt várható.

Belgrád, okt. 30.

Köprülü mellett elkeseredett harc volt. A 80.000 emberből álló török hadsereg futással menekült. A szerb hadsereg fővezérévé Putnik tábornokot nevezték ki.

Antivari, okt. 30.

A mallissorok Miklós királyhoz ultimátumot küldtek, melyben a montenegróiaktól elfoglalt albán részeknek teljes autonómiát követelnek, ellenkezőleg ők is Montenegro ellen törnek.

Konstantinápoly, okt. 30.

Gajzi Miktak nagy vezért visszahívták. Minden remény most az új nagy vezérben Kiamil pasában van.

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5-15.

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5-15.

KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM

A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Együttal szíves tudomására adjuk, hogy ujjonon felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutotunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és béli meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilyen művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és portos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.

A Brassói Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket.
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

A Brassói
egész évre
félre
negyedévre
egy óra

Egyes s

Szerkeszt

A

(Q
tegnapi
egyetlen
sadalma
gü, vé
csupán
erő adt
gathatja
biztons
tő el a
már ro
ne csa
megma
magas
helyezt
ló lény

S
család
áll, a
ládra,
rokons
egymá
egyed
egyesü
élet-
a szül
ti élet
hogya
kük, s
szivet,
ki az
lem é
biztos
ban.
sének
ki, m
sza a
biztos
amint
dok
az ör
tója
tet le
nevez
vallás
meleg

alapj
meleg
mely
ajak
mind
élet.

csalá
sülés